

IRTEERAK / SALIDAS

Gasteizen, 2020ko urria

En Vitoria, octubre de 2020

Familia agurgarriak:

Eskutitz honen bitartez ikastetxetik kanpo antolatzen diren ekintza ludiko-kultural guztiek (kontzertuak, bisitak, txnagoak,...) guraso edo tutoreen baimena behar dutela jakinarazi nahi dizuegu

Gure lana errazteko asmoz, orri honen behekaldea betetzea eskatzen dizuegu. Bertan zure seme/ari/alabari ikasturte honetan zehar antolatuko diren ekintzetan parte hartzeko baimena emango diozue.

Orain arte egin den moduan, ekintza bakoitza egin aurretik irteeraren zehaztasunak jakinaraziko dizkizuegu. Kontrakorik adierazten ez duzuen bitartean, zure semeak/alabak dagokion baimena daukala ulertuko du ikastetxeak.

Ekintzak gaua kanpoan pasatzea suposatzen duenean, informazioaz gain, zuen baimen espresa emateko dokumentoa ere bidaliko zaizue.

Aldez aurretik zuen laguntza eskertuz

Adeitasunez / Atentamente,
Tutoreak / Los Tutores



Estimadas familias:

Mediante la presente les informamos que todas las actividades lúdico-culturales que se realizan fuera del centro (conciertos, visitas, excursiones,...) precisan de la autorización de padres o tutores.

Con el fin de facilitar nuestra labor, les rogamos que rellenen la parte inferior de esta hoja donde autorizan a su hij@ a participar en las actividades de este tipo que se organicen en el presente curso.

Tal como se ha hecho hasta ahora, cada vez que esté previsto realizar una de estas actividades se les seguirá informando previamente de los detalles de la misma. También se les recordará que, mientras no se indique de forma expresa lo contrario, el colegio entiende que su hij@ cuenta con la autorización correspondiente.

Cuando la actividad suponga pasar noche fuera, se les enviará, además de la información sobre la misma, un documento solicitando su expresa autorización.

Agradeciéndole de antemano su colaboración

Baimena ematen diot nire seme-alabari / Autorizo a mi hij@ _____
goian adierazten diren baldintzen arabera 2020-2021 ikasturte honetan ikastetxetik kanpo antolatuko diren ekintza guztietan parte hartzeko / a participar en las actividades que tengan lugar fuera del centro durante el presente curso 2020-2021 en los términos arriba indicados.

Sinadura / Firma: